

# SVENSK STANDARD

## SS-EN ISO 28258:2013



Fastställt/Approved: 2013-10-06  
Publicerad/Published: 2013-10-08  
Utgåva/Edition: 1  
Språk/Language: engelska/English  
ICS: 13.080.01

---

### **Markundersökningar – Digitalt utbyte av mark-data (ISO 28258:2013)**

### **Soil quality – Digital exchange of soil-related data (ISO 28258:2013)**



# Standarder får världen att fungera

*SIS (Swedish Standards Institute) är en fristående ideell förening med medlemmar från både privat och offentlig sektor. Vi är en del av det europeiska och globala nätverk som utarbetar internationella standarder. Standarder är dokumenterad kunskap utvecklad av framstående aktörer inom industri, näringsliv och samhälle och befrämjar handel över gränser, bidrar till att processer och produkter blir säkrare samt effektiviserar din verksamhet.*

## Delta och påverka

Som medlem i SIS har du möjlighet att påverka framtida standarder inom ditt område på nationell, europeisk och global nivå. Du får samtidigt tillgång till tidig information om utvecklingen inom din bransch.

## Ta del av det färdiga arbetet

Vi erbjuder våra kunder allt som rör standarder och deras tillämpning. Hos oss kan du köpa alla publikationer du behöver – allt från enskilda standarder, tekniska rapporter och standardpaket till handböcker och onlinetjänster. Genom vår webbtjänst e-nav får du tillgång till ett lättnavigerat bibliotek där alla standarder som är aktuella för ditt företag finns tillgängliga. Standarder och handböcker är källor till kunskap. Vi säljer dem.

## Utveckla din kompetens och lyckas bättre i ditt arbete

Hos SIS kan du gå öppna eller företagsinterna utbildningar kring innehåll och tillämpning av standarder. Genom vår närhet till den internationella utvecklingen och ISO får du rätt kunskap i rätt tid, direkt från källan. Med vår kunskap om standarders möjligheter hjälper vi våra kunder att skapa verklig nytta och lönsamhet i sina verksamheter.

**Vill du veta mer om SIS eller hur standarder kan effektivisera din verksamhet är du välkommen in på [www.sis.se](http://www.sis.se) eller ta kontakt med oss på tel 08-555 523 00.**



# Standards make the world go round

*SIS (Swedish Standards Institute) is an independent non-profit organisation with members from both the private and public sectors. We are part of the European and global network that draws up international standards. Standards consist of documented knowledge developed by prominent actors within the industry, business world and society. They promote cross-border trade, they help to make processes and products safer and they streamline your organisation.*

## Take part and have influence

As a member of SIS you will have the possibility to participate in standardization activities on national, European and global level. The membership in SIS will give you the opportunity to influence future standards and gain access to early stage information about developments within your field.

## Get to know the finished work

We offer our customers everything in connection with standards and their application. You can purchase all the publications you need from us - everything from individual standards, technical reports and standard packages through to manuals and online services. Our web service e-nav gives you access to an easy-to-navigate library where all standards that are relevant to your company are available. Standards and manuals are sources of knowledge. We sell them.

## Increase understanding and improve perception

With SIS you can undergo either shared or in-house training in the content and application of standards. Thanks to our proximity to international development and ISO you receive the right knowledge at the right time, direct from the source. With our knowledge about the potential of standards, we assist our customers in creating tangible benefit and profitability in their organisations.

**If you want to know more about SIS, or how standards can streamline your organisation, please visit [www.sis.se](http://www.sis.se) or contact us on phone +46 (0)8-555 523 00**



Europastandarden EN ISO 28258:2013 gäller som svensk standard. Detta dokument innehåller den officiella engelska versionen av EN ISO 28258:2013.

The European Standard EN ISO 28258:2013 has the status of a Swedish Standard. This document contains the official version of EN ISO 28258:2013.

© Copyright/Upphovsrätten till denna produkt tillhör SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sverige. Användningen av denna produkt regleras av slutanvändarlicensen som återfinns i denna produkt, se standardens sista sidor.

© Copyright SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sweden. All rights reserved. The use of this product is governed by the end-user licence for this product. You will find the licence in the end of this document.

*Upplysningar om sakinnehållet i standarden lämnas av SIS, Swedish Standards Institute, telefon 08-555 520 00. Standarder kan beställas hos SIS Förlag AB som även lämnar allmänna upplysningar om svensk och utländsk standard.*

*Information about the content of the standard is available from the Swedish Standards Institute (SIS), telephone +46 8 555 520 00. Standards may be ordered from SIS Förlag AB, who can also provide general information about Swedish and foreign standards.*

Denna standard är framtagen av kommittén för Karaktärisering av avfall, mark och slam, SIS/TK 535.

Har du synpunkter på innehållet i den här standarden, vill du delta i ett kommande revideringsarbete eller vara med och ta fram andra standarder inom området? Gå in på [www.sis.se](http://www.sis.se) - där hittar du mer information.



EUROPEAN STANDARD

**EN ISO 28258**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

October 2013

---

ICS 13.080.01

English Version

**Soil quality - Digital exchange of soil-related data (ISO  
28258:2013)**

Qualité du sol - Échange numérique de données relatives  
au sol (ISO 28258:2013)

Bodenbeschaffenheit - Digitaler Austausch  
bodenbezogener Daten (ISO 28258:2013)

This European Standard was approved by CEN on 24 August 2013.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

---

<b>Contents</b>		Page
<b>Foreword</b> .....		<b>iv</b>
<b>Introduction</b> .....		<b>v</b>
<b>1 Scope</b> .....		<b>1</b>
<b>2 Normative references</b> .....		<b>1</b>
<b>3 Terms and definitions</b> .....		<b>1</b>
<b>4 Rationale</b> .....		<b>6</b>
4.1 General .....		6
4.2 Requirements worked out .....		6
4.3 Introduction main soil quality data set .....		7
<b>5 Soil features information model</b> .....		<b>7</b>
5.1 Principles from observations and measurements .....		7
5.2 General model for soil quality data exchange .....		8
5.3 Packages .....		10
5.4 Model .....		11
<b>6 Description of submodels</b> .....		<b>13</b>
6.1 Project .....		13
6.2 Spatial relation .....		14
6.3 Site .....		14
6.4 Plot .....		15
6.5 Soil mapping .....		15
6.6 Soil observation .....		16
6.7 Soil sampling .....		18
6.8 Profile description .....		19
6.9 GML implementation .....		20
<b>7 Software keys</b> .....		<b>21</b>
<b>8 Validating software (control tools)</b> .....		<b>21</b>
<b>Annex A (informative) Soil attribute examples from ISO 25177</b> .....		<b>22</b>
<b>Annex B (informative) Code list examples from ISO 25177</b> .....		<b>24</b>
<b>Annex C (informative) Construction of XML files</b> .....		<b>28</b>
<b>Bibliography</b> .....		<b>62</b>

## Foreword

This document (EN ISO 28258:2013) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 190 "Soil quality" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 345 "Characterization of soils" the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2014, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2014.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

### Endorsement notice

The text of ISO 28258:2013 has been approved by CEN as EN ISO 28258:2013 without any modification.

## Introduction

Concerns about the future of soils are increasing. The quality of soils and the needs for soil protection are an issue of ever-increasing importance, in all countries. Whether it be for matters of land development, recycling of waste, for assessing the consequences of the way of use of soils on the quality of water or, more generally, the maintaining of their ability to guarantee the functions expected of them by society, it is becoming more and more necessary to know soils, to describe them and to analyse them. A large number of standards indicate how to carry out these descriptions and analyses. However, soil-related studies are usually conducted by specialized departments and their results have then to be forwarded to the requesting parties or to the administration. Furthermore, as regards the availability of environmental data for the public, the official services are solicited to put them online, including information related to soils.

Soil data are produced during projects which involve the description of soil and — often, but not necessarily — sampling and analysis. Soil properties are estimated for parts of a soil, which can be genetic horizons or depth classes. This vertical sequence composes a soil profile. The intensity of soil description, sampling and analysis varies greatly among projects. In addition, available metadata, sampling and analytical designs and nomenclatures vary as well.

Due to this wide diversity of data and uses, the hardcopy (paper) form is nowadays rarely suitable, particularly when we consider that soil studies do not generally constitute an end in themselves but are only a part of the data required for the taking of land developmental or environmental-related decisions. Thus, soil data need to be crossed with other environmental, land-use or statistical data sources; the use of geographical information systems (GIS) is therefore essential. The purpose of this International Standard is to provide a general procedure to record all kinds of soil-related data in order to exchange them, while being consistent with relevant International Standards, but without any prerequisite for a given information system.

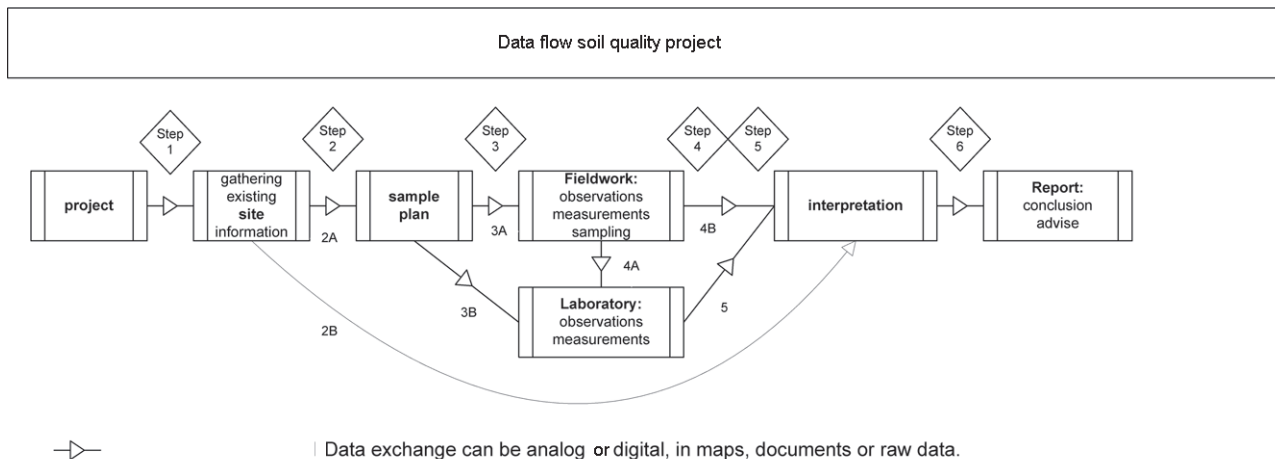
This International Standard proposes an eXtensible Markup Language (XML)-based format. XML consists of a set of rules for encoding information which is platform- and software-independent. A major advantage of using XML is that it is the standard for data transfer over the Internet. Most existing software tools and programming interfaces are designed to process and query XML files, to transform XML

into other data formats for further processing or display, and to transform XML to/from relational databases, whatever the purpose and the needs of the users. Moreover, a specific form of XML called GML is used for geographic information, promoting its exchange and use in combination with other environmental data.

Consequently, this International Standard contains information on how to encode soil data (metadata, soil description as well as geographic and temporal ones), including specifications and XML codes. In addition, and to make this International Standard “future-proof” between revisions, guidelines are provided for encoding of additional information not yet considered. These basic principles allow also the recipient system/user to read and/or decode information provided in a clear, safe and retrievable manner.

[Figure 1](#) shows the fluxes of soil data, generic to many kinds of applications that can be organized using this International Standard.





The boxes represent soil quality activities.  
 The arrows represent data exchange steps between the activities.  
 The figure shows that in an average soil quality project there might easily be 9 main stages where data is exchanged or stored.

**Figure 1 — Common data exchanges in soil quality**



# Soil quality — Digital exchange of soil-related data

## 1 Scope

This International Standard describes how to digitally exchange soil-related data. It aims to facilitate the exchange of valid, clearly described and specified soil-related data between individuals and organizations via digital systems, and enables any soil data producer, holder or user to find and transfer data in an unambiguous way.

This International Standard contains definitions of features, several parameter specifications and encoding rules that allow consistent and retrievable data exchange. It also allows the explicit georeferencing of soil data by building on other International Standards, thus facilitating the use of soil data within geographical information systems (GIS). Because soil data are of various origins and are obtained according to a huge variety of description and classification systems, this International Standard provides no attribute catalogue, but a flexible approach to the unified encoding of soil data by implementing the provisions of ISO 19156 observations and measurements (OM) for use in soil science.

## 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 11074, *Soil quality — Vocabulary*

ISO 15903, *Soil quality — Format for recording soil and site information*

ISO 19106:2004, *Geographic information — Profiles*

ISO 19109, *Geographic information — Rules for application schema*

ISO 19118, *Geographic information — Encoding*

ISO 19136, *Geographic information — Geography Markup Language (GML)*

ISO 19156:2011, *Geographic information — Observations and measurements*

ISO 25177:2008, *Soil quality — Field soil description*

## 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 11074 and in ISO 19109, and the following, apply.

### 3.1

#### **analysis**

process by which a sample is tested for composition or state according to a described procedure

Note 1 to entry: Most analyses are carried out on dislocated samples, but analyses can also be carried out on material *in situ*.

### 3.2

#### **analytical result**

qualitative or quantitative characteristic of a material obtained by an analysis